

## النقاط الثلاث بين معقوفين

هذا عددٌ حزينٌ جداً، ولأسبابٍ كثيرة، لا تعود فقط إلى موضوع الملف الذي يتناوله («اليسار العربي»). مبعثُ حزني الأكبر هو النقاطُ الثلاثُ بين معقوفين، في مقالات الأصدقاء جليبير الأشقر، وطارق الدليمي، وسلام عبود، وطلال يحفوفي.

النقاط الثلاث بين معقوفين: تلك مهمةٌ مقيتةٌ أوجلُ إذ أعترف، أمامكم الآن، بأنني لم أمارسها على هذا القدر من التوسع من قبل. فلا شك في أن معظم القراء يعلمون أن السنة الماضية شهدت منع أحد أعداد الآداب في قطرٍ عربيٍّ مهمٍّ [...] هو من بين سبعة أقطار فقط تدخلها المجلة أصلاً. ومعظم القراء يعلمون أيضاً أن القضاء اللبناني أصدر حكماً [...] وغير منصفٍ في حق الآداب بسبب افتتاحية كتبتها عام ٢٠٠٧، اعتبرها «كبيرٌ مستشاري الرئيس العراقي» القادم بدعمٍ من [...] مسيئةً له ولشرفه وسمعته.

ما يخفف من وطأة شعوري بالذنب هو أن الأصدقاء الأنفي الذكّر يتفهّمون وضع الآداب، ويتعاطفون مع ألمي النابع من كوني أمارس دور الرقيب عليهم. ويخفف من شعوري بالذنب أيضاً أن بعضهم أطلع على نصّه المعدل، أي «الزَيْن» بالنقاط الثلاث بين معقوفين، وأعطاني موافقته على نشره بكل أريحية... موزوجة بالألم. لم يعتب عليّ أحد، وبخاصة من يعيش منهم في بلدان تتمتع -أيّ ما كان رأينا في سياساتها الاستعمارية- بحرية تعبيرٍ تحميها من قانون مطبوعات متخلفٍ ومن مقصلة الإرهاب الفكري.

إلى هذا الحد ينبغي الاعتراف بأننا، بنقاطنا الثلاث بين معقوفين، قد تراجعنا قليلاً في معركتنا أمام الرقابة العربية، «حامية الأمن الاجتماعي»، وأمام قانون المطبوعات اللبناني، مَفخرة «الديمقراطية اللبنانية».

لكن شيئاً من عزائنا، أيها الأعزاء، كما من في تلك النقاط بين معقوفين. أليس كذلك؟ إنها إحدى وسائلنا القليلة اليوم لنقول ونشتم، من غير أن نقول ونشتم. نقاطنا الثلاث بين معقوفين مجازٌ لرفض الصمت المطبق؛ إنها أنينٌ متصاعدٌ من بين ضلوعٍ أُشبعَتُ ضرباً، لكنها ترفض الاستسلام لمعدّبيها.

طبعاً هذه حالةٌ يجب أن تكون مؤقتة. بل يجب أن لا نستمرى النقاط الثلاث بين معقوفين بحيث يبلغ بنا الأمر أن نسقطها، هي الأخرى، من مقالاتنا، فنوهم أنفسنا وقراءنا بأننا قد قلنا كل ما كنا نريد قوله! لا، فلنبق النقاط والمعقوفين، ولو قليلاً، ولننشرها هنا وهناك: وصمة عارٍ على جبين قامعينا. ولنُبقيها لكي يبقى إحساسنا بالألم نابضاً، ولكي لا نستكين إلى جرحنا الراجع. ولنُبقيها لكي نشعر ككتاب، ولكي يشعر قراؤنا، بأننا نمارس رقابةً ذاتية، أو رقابةً مهنية (تحريرية)، لا تُرضينا في الحالين؛ فذلك أفضل من خداع ذواتنا وخداعهم بأننا أحرارٌ تماماً. فلنبقيها لكي يعلم الجميع أننا نعي ما نقترفه في حق أنفسنا وقراءنا، ولكي يشعر القامعون ومستشارو السلاطين والسلطين أنفسهم بأننا ثابتون على موقفنا الراض لهم... ولو بالصرخة المكبوتة.

سماح إدريس

بيروت